



## Product Notices

إشعارات المنتج  
Pembitahuan produk  
Бележки за продукта  
Обавештења о производу  
Informace o produktu  
Produktbæmarksninger  
Produkttilviselse  
Tootemärkused  
Avisos sobre el producto  
Эпавешчэнні праіадуц  
Informations sur le produit  
Обавештєнє о производима

Normative del prodotto  
Өнім туралы ескертүүлөр  
Benežky za produkt  
Obavještenje del proizvoda  
Termélinformációk  
Productaanbodkondingen  
Produktopplysninger  
Informacje na temat produktów  
Avisos do produto  
Avisos sobre o produto  
Notificări despre produs  
Уведомлення о продукте

Uzopoznenia o produkte  
Obvestila o izdelku  
Tuotelinformatuset  
Obavještenja o proizvodima  
Produktmeddelanden  
ປະທານຂໍ້ມູນເຊີດຊື່  
Ürün Bilirileri  
Заяуження щодо виробу  
製品についての注意事項  
제품 고지사항  
产品通告  
產品注意事項

© Copyright 2015–2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fourteenth Edition: March 2022

First Edition: August 2015



L8452-B25

## Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유통된 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

### Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.  
1501 Page Mill Road  
Palo Alto, CA 94304

email [techreghelp@hp.com](mailto:techreghelp@hp.com), or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

### Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**WARNING:** Exposure to Radio Frequency Radiation  
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

**CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, and its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

### Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

### Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences (CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)



### Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking and UK marking comply with one or more of the following EU Directives and the applicable UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)	
RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

### Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединено кралство, съответстват на едни или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиочестотен диапазон 2014/53/ЕС, Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС, Директива за екопроектиране 2009/125/ЕС, Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Неспецифично късодействено устройство: 2,4 GHz	10

Забелешка: Използвайте само поддржани от HP софтуерни драйвери и праилните настройки за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на EU е HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Германия.

### Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí označení CE a označení Spojené království splňují jednu nebo více následujících směrníc EU a příslušné zákonné předpisy Spojené království, které se na ně mohou vztahovat:

směrnice 2014/53/EU týkající se dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EU týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh; směrnice 2014/30/EU týkající se elektromagnetické kompatibility; směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro učení používaného na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Shoda s těmito směrnici se posuzuje podle příslušných evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenci pásmo a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)	Maximální předepsaný výkon EIRP (mW)
Rádiová technologie	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifická zařízení krátkého dosahu: 2,4 GHz	10

Poznamka: Pro zajištění shody používejte pouze softwarové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů EU je HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Německo.

### Overensstemmelseklæringer

Produkter med CE-mærkning og UK-mærkning er i overensstemmelse med en eller flere af følgende EU-direktiver og relevante britiske forordninger, som kan være gældende:

RED 2014/53/EU, Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, EMC-direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektværdier (kun udvalgte produkter)	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Radioteknologi	
Trådløst lokalt netværk (WLAN)/Bluetooth: 2,4 GHz	
Trådløst lokalt netværk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-specifik kortkædet enhed: 2,4 GHz	10

Bemærk! Brug kun HP-understøttede softwaredrivere og korrekte landindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunkten for lovmæssige anliggender i EU er HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Tyskland.

### Konformitætsklærung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (für bestimmte Produkte)	
RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2,4 GHz

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU-Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025 Böblingen.

### CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmäärigist ja UK vastavusmäärigist kandvad tootet vastavad ühele või mitmele järgmistele EU direktiividele ja kohaldatavatel Ühendkuningriigi õigusaktidele, mis võivad kohalduda.

RED 2014/53/EU, Madalpinge direktiiv 2014/35/EU, Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU, Ökodesign direktiiv 2009/125/EU ohtlike ainetes kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EE. Vastavust neid direktiivide hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

Raadiosidelevi saagedel ja maksimaalsel tasemel (ainult teatud mudelitel)	
Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopse kiirgusvõimsus (mW)	
Raadiotehnoloogia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määratlemata lühialineasaade: 2,4 GHz	10

Märkus. Kasutage ainult HP toega tarkvaradrivereid ning õiget riigisätteid.

EU regulatiivkõikumuste võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

### Declaracion de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que correspondan:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de Ecodiseño 2009/125/CE; Directiva RoHS 2011/65/UE. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	
Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Dispositivos de corto alcance no específicos: 2,4 GHz

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Alemania.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση ΗΒ συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όσα μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύντομο ραδιοσυχνότητας και επίπεδο μείωσης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)

RadioTechnology	Μείωση ισχύος μεθόδους EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2,4 GHz

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδηγίων λειτουργικού που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για νομοθετικά θέματα για την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Γερμανία.

### Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-dessus:

RED 2014/53/UE ; Directive « Bases tensions » 2014/35/UE ; Directive CEM 2014/30/CE ; Directive 2009/125/CE en matière d'écoconception ; Directive RoHS 2011/65/CE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

### Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)

Technologie radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
Réseau local sans fil : 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Dispositif à courte portée non spécifique : 2,4 GHz

Remarque : utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Allemagne.

### Izjava o uskladenosti

Proizvodi koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu sa s jednom ili više sledećih evropskih direktiva i primenljivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radskoj opremi 2014/53/EU, Direktiva za niskonaponske uređaje 2014/35/EU, Direktiva EMC 2014/30/EU, Direktiva o ekološkoj 2009/125/EC, Direktiva o ograničenju uporabe određeni opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih evropskih usklađenih standarda.

### Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)

Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2,4 GHz

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali uskladenost.

Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Njemačka.

### Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 2014/53/UE, Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/CE, Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

### Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)

Radiotecnologia	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Dispositivo a corto raggio non specifico: 2,4 GHz

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Germania.

### Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām šīm ES direktīvām un attiecīgajām Apvienotās Karalistes normatīvajām aktiem, kas var būt piemērojamas:

RED 2014/53/EE, Zemsprieguma Direktīva 2014/35/EE, EMS Direktīva 2014/30/EE, Ekoloģiska Direktīva 2009/125/EE, RoHS Direktīva 2011/65/EE. Atbilstība šīm direktīvām tiek nosaukti izvērtējot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.

### Radiofrekvenci joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)

RadioTechnology	Maksimālais pārraidītā jauda EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Nekonkrēta maza darbības atbilstuma ierīce: 2,4 GHz

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizas iestatījumus.

Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem datiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Böblingen, Vācija.

### Atitikties deklaracija

CE ir JK pažėklinėti gaminiai atitinka vieną iš toliau nurodytų takomų ES direktyvų bei galiojančių JK įstatyminių reikalavimų:

RED 2014/53/ES, Zemspriegimo direktiva 2014/35/ES, Elektromagnetinio suderinamumo direktiva 2014/30/ES, Ekologinio projektavimo direktiva 2009/125/EE, Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitikties šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus darniusius Europos standartus.

### Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)

Radioteknologija	Didžiausias perdavimo galia EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP/LP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10

Konkrečiai nerudotais artimojo ryšio įrenginys: 2,4 GHz

Pastaba. Naudokite tik HP palaikomas programines įrangos tvarkykles ir reikiamąties šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitikimą.

Dėl ES tiesinių klausimų kreipkitės į HP Deutschland GmbH, HQ-TRÉ, 71025, Boeblingen, Vokietija.



Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «10» обозначает «12»-ю неделю.

## Өндірішү және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекемәші: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жаңауы мераны табу үшін өнімнің қызықты қарсету жапсырмасындаы 10 табандан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптаны көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші апта дегенді білдіреді.

## Местные представители:

Россия: ООО «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3.

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: Физикал компания «ЭйчПи Глобал Трайдінг Биз.Ви», Республика Қазақстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 71/7.

Телефон/факс: +7 727 355 35 52

## Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: ООО «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, Москва, Ленинград шоссе, 16А блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: «ЭйчПи Глобал Трайдінг Биз.Ви» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Ал-Фараби даңғылы.

71/7.Телефон/факс: +7 727 355 35 52

## Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

## Singapore wireless notice

Turn off any WLAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may result to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50369 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

## Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC. เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคมนี้ ปฏิบัติตามข้อกำหนดของสำนักงานคณะกรรมการ

การคุ้มครองผู้บริโภค

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับอนุญาตให้ใช้งานได้ทั้งรับและส่งสัญญาณวิทยุ ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือที่คล้ายกันวิทยุคมนาคมตามประกาศ กทท. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ให้บริการนี้จะต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

โทรคมนาคมแห่งประเทศไทย โทรคมนาคม

สำนักงานคุ้มครองผู้บริโภค Call Center 1200 (InSWS)

## Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/藍牙裝置/短距離通訊裝置

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須遵守合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

## Belarus regulatory notice

Это устройство отвечает требованиям технического регламента Республики Беларусь «Средства связи. Безопасность» (ТР 2018/024/By). Умні Беларусь Рэспублікасыны «Электр байланысны курадалары. Каўнсіліды» техникалық регламентінің (ТР 2018/024/By) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електроз'язку. Безпека» (TR 2018/024/By).

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте адаптер да докосва кожата или меха повърхност като корпус електропитания, постелки или диван. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty. Adapter strážidného proudu splňuje limity pro teplotu uživateli přístupných povrchů, které jsou definovány v příslušných bezpečnostních normách.

**ADVERTENCIA!** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Zastrážka adapteru strážidného proudu se připojuje do zásuvky strážidného proudu, která bude vždy snadno přístupná.
- Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkólové zásuvce.

**ADVERSE!** Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blød overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVERSE!** Felig deno fremgangs måde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanca como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** Не допускайте попадания адаптера в контакт с кожей или мехом поверхностью като корпуса электропитания, постельки или дивана. Промышленность адаптер отговара на ограничения за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ADVERTENCIA!** За да намалите риска от електрически удари или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленостковия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зарядният кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабелна към заземлен контакт с 3 штекера.

**ADVERTENCIA!** Adapter strážidného proudu nesmí za provozu přikýť do kontaktu s kůží nebo měkkým povrchem, jako jsou polštáře, slíně pokrývající nebo šaty.

**경고** 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 침구, 천, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록 하십시오. AC 어댑터는 해당 안전 기준에 따른 사용자를 감속할 수 있는 표면으로 제한을 준수합니다.

**경고** 장치나 장비 손상 및 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오.
AC 어댑터를 손으로 잡거나 사용하지 않는 AC 콘센트에 꽂으십시오.
• 전원 코드가 3핀 장치 코드에 되어 있는 경우 장치의 3핀 콘센트 코드를 꽂으십시오.

**！ 警告！** 操作期間切勿让交流电源适配器接触皮肤或柔软表面。例如枕头、毛毯或衣物。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的使用寿命可接触的表面度限制。

**！ 警告！** 为降低电击或设备损坏的风险：

• 将交流电源适配器插入带接地线的交流电源插座中。
• 如果电源线使用的是三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

**！ 警告！** 作業期間請勿讓交流電源接觸到皮膚或柔軟表面（例如枕頭、毛毯或衣服）。此AC變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面度限制。

**！ ！** 為降低電擊或設備受損的風險：

• 請將AC變壓器插進接到可及的AC插座。
• 如果電源線使用的是3接腳電源插頭，請將電源線插入接地的3插孔插座。

### Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

**إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن**
**تحذير** لتجنب إجهاد البصر الناتج عن التمتع إلى الصوت عالية المستوى لفترات طويلة، تجنب استخدام سماعة رأس أو سماعات أذن، عن مستوى الصوت التلقائي على مستوى منخفض.
**تحذير** على سلامتكم، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قود سماعات الرأس EN 50332-2.
**تحذير** إذا أردت استخدام سماعة رأس أو سماعات أذن بمنتجات HP، في توافق فعلياً مع معيار EN 50332-1.

### Maklumat level volume headset dan earphone

Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demii keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

**Декларация за нивото на звука на слушалките**
**За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука на ниско ниво.**
**За своя собствената безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.**
**Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.**

**Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek**
**Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.**
**Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použít se s tímto produktem spřínavo limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.**
**Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.**

**Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon**
**For at forhindre høreskade skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.**
**For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.**
**Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.**

**Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke**
**Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.**
**Verwenden Sie zu threehgen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.**
**Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.**

**Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos**
**Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.**
**Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares y micrófono en EN 50332-2.**
**Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.**

**για την ένταση ήχου του σε ακουστικά-μικρόφωνο και τω ακουστικά**
**Για να αποφεύξετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μη ακούτε μουσική με υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να ελαφρύνετε πάντοτε την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.**
**Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του πρότυπου EN 50332-2.**
**Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.**

**Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
**Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.**
**Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.**
**Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.**

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
**Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk na velikoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalice.**
**Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladene s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.**
**Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.**

**Avviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
**Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.**
**Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.**
**Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.**

**Гарнитура мен құлаққаспаң дыбыссыз денгейі туралы ескерте**
**Есту қабілетін зақымдамау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлаққаспаңдарды пайдаланғанға бұрын, дыбысты азайтыңыз.**
**Өз қауіпсіздігіңіз үшін, гарнитура мен құлаққаспаңдары EN 50332-2 стандартына бекітілген құлаққаспаңтар шектеулеріңіз тапталарына сай пайдаланыңыз.**
**HP өнімді дауыс құралын немесе құлаққаспағы қамтыған болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.**

**Paziornjuoms par austiņu un mikrofona skaļuma līmeni**
**Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neietiliet ilgstoši lielā skaļumā. Pirms mikrofonāustiņu vai austiņu lietošanas vienmēr samazināi skaļuma līmeni. Jūs pašu drošībai izmantojiet mikrofonāustiņas vai austiņas, kas atbilst standartā EN 50332-2 nosaukumiem.**
**Jā HP produkta iekšā ir iekļauts mikrofonāustiņas vai austiņas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.**

**Jspėjimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofono garsumo lygio**
**Kad nepažeistumėte klausos, nesidarykite didelių garsumu ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausinių su mikrofonu naudojimą, nustatykite garsumą į žemosios lygį.**
**Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygįus.**
**Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.**

**A fűhallgató és fejhallgató hangeregerjeire vonatkozó tájékoztatás**
**A hallásélesség megőrzésére érdekében ne állítsa a hangot hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerőt, mielőtt a mikrofonos fejhallgatót vagy fejhallgatót használná.**
**Dei savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygius.**
**Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.**

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
**Voorom gehoorschade van gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.**
**Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.**
**Als bij het HP-product een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.**

**Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner**
**For å unngå høreskade bør du ikke lytte med høy volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.**
**For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.**
**Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.**

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawk**
**Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.**
**Do własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.**
**Gdy produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.**

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
**Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.**
**Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.**
**Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.**

**Aviso sobre volume do headset e fones de ouvido**
**Para evitar possíveis danos à sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre desee o volume baixo.**
**Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.**
**Se o produto HP vier com um headset ou fones de ouvido, essa combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.**

**Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști**
**Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.**
**Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind nivelul de căști.**
**Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu EN 50332-1.**

**Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников**
**Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.**
**Их соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.**
**Если устройство HP поставляется с гарнитуры или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.**

**Upozornenie na úroveň hlasitosti slúchadiel a slúchadiel s mikrofonóm**
**Ac chete preveniť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhú dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo slúchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.**
**V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavnú súpravu alebo slúchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.**
**Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj slúchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.**

**Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke**
**Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasne ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno ponastavite glasnost na nizko raven.**
**Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalice iz standarda EN 50332-2.**
**Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.**

**Kuulokemikrofonin ja kuulokkeen äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus**
**Voit ehkäistä kuulovaurioiden välttämällä pitkästi kestäviä suuria äänenvoimakkuuksia. Säädä äänenvoimakkuus aina pienemmäksi ennen kuin käytät kuulokemikrofonia tai kuulokkeita.**
**Käytä omien turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.**
**Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.**

**Obavěštení o záciní zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice – „babiče“**
**Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte u dugim periodima koristiti zvuk velike jačin. Pri korišćenju slušalica ili bučica, uvek vratite jačinu zvuka na nízko nivo.**
**Radi sopstvene bezbednosti, koristite slušalice ili bučice uskladene sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.**
**Kada HP proizvod ima slušalice ili bučice, ta kombinacija u skladu sa standardom EN 50332-1.**

**Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar**
**Lysna inte på höga ljudvolymner under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskador. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.**
**För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.**
**Om ett headset eller hörlurar medföljer produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.**

**ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดฟังและหูฟัง**
**เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้ระดับเสียงที่ดังเกินไปเป็นเวลานาน. ก่อนใช้งานชุดฟังหรือหูฟังให้ปรับระดับเสียงให้ต่ำลงก่อน**
**เพื่อความปลอดภยของคุณเอง กรุณาใช้ชุดฟังหรือหูฟังที่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 50332-2**
**หากผลิตภัณฑ์ HP ของเราประกอบด้วยชุดฟังหรือหูฟัง สิ่งเหล่านี้จะสอดคล้องกับมาตรฐาน EN 50332-1**

**Kulaklık ve kulaklık-mikrofon ses düzeyi bildirimi**
**İzleme duyusunu zarar görmeisni önlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeyinde kullanmayın. Mikrofon kulaklığı ya da kulaklıktan kullanımdan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.**
**Güvenliğiniz için mikrofon kulaklığı ya da kulaklığı EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.**
**HP ürünimize birlikte verilen kulaklık kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardı ile uyumludur.**

**Зауваження щодо рівня гучності під час використання гарнитури й навушників**
**Щоб уникнути пошкодження органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнитури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.**
**З міркувань безпеки використовуйте гарнитури та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.**
**Якщо до комплекту поставки комп'ютера входить гарнитура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.**

**ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに関するご注意**
**聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず音量を低いレベルに調整してください。**
**安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッドフォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤフォンを使用してください。**
**HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。**

**Headset 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항**
**청력 손상 및 위험을 방지하기 위해 오랜 시간 동안 볼륨을 높인 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.**
**안전을 위해 EN 50332-2의 헤드셋 제한을 준수하는 헤드셋 및 이어폰을 사용하십시오.**
**HP 제품용 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.**

**头戴式受话器和耳机音量注意事项**
**为防止可能发生的听觉受损，请不要长时间用高音量进行收听。使用头戴式受话器或耳机之前，请将音量调整为低水平。**
**为了您自身的安全，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话器或耳机。**
**如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机，表示它们符合 EN 50332-1 的要求。**
**头戴式耳模与耳塞式耳机的音量注意事项**
**为避免可能造成听力受损，请勿长时间使用高音量。在使用头戴式耳模或耳塞式耳机之前，请始终将音量设置为较低水平。**
**出于您自身安全的考虑，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制的头戴式耳模或耳塞式耳机。**
**如果 HP 产品附带有头戴式耳模或耳塞式耳机，表示该组合符合 EN 50332-1 规定。**

**Taiwan notices**
**使用過度傷害視力**
**注意事項：**
**(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。**
**(2) 未滿 2 歲幼兒不觀看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。**
**公司資訊：**
**台灣惠睿資訊科技股份有限公司**
**台北市南港區經貿二路 66 號 10 樓**
**+86-2-37699900**

## Environmental notices

### Disposal of waste equipment by users

 This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

**Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите**
**Този символ означава, че не изхвърляйте вашия продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да направите по-добро здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определено събирателно място за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на отпадъчно оборудване или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.**

### Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálními odpady. Chcete-li ochránit zdraví a životní prostředí a také environmentálně zodpovědně zlikvidovat svůj odpad, obraťte se na sběrnou odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

### Brugetes bortscaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovrøstningselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

### Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

### Seadmete kasutusel kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohiks viia majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsta inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumiskohale. Lisateavet saate oma kohalikus majapidamisjäätmete käitluse reguleerivast ametist või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

### Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe descharar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

**Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες**
**Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσει την υγεία και το περιβάλλον αποβρτώντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρονικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.**

### Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste zadržati ljudi i okoline te osigurati predati na označeno mjesto za prikupljanje kako bi se dotrtažala električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirati lokalnu službu za kućanska otpad ili posjetite web-mjesto <http://www.hp.com/recycle>.

**Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti**
**Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.**

**Lietotāju atbrīvošanās no lietotā un aprīkojuma**
**Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmet kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izņemtais aprīkojums ir jānodot atbilstoši noteiktai elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktam. Papildinformāciju saņematies ar savu mājāsmeistaru atkritumu savākšanas uzņēmuma vai aplikāciju vietni <http://www.hp.com/recycle>.**

**Netbetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių**
**Šis simbolis reiškia, kad produktą negalima išmesti kartu su kitais buitiniems atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialiąjį perdirbimo elektrinių ir elektroninių įreikimų atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo būtinąjį atliekų tvarkymo tarnybą arba aplankykite svetainęje <http://www.hp.com/recycle>.**

**Felhasználói hulladékkezelés**
**Az a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett meg kell őriznie egészségét és a környezetét, ha a hulladékát vált beherendezésként az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információk kérésre fel a lakhelyén szentelt illetékes hulladékkezelési szolgálatot látogathat <http://www.hp.com/recycle> webhelyen.**

### Afoveren en apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

### Kasting av utstyr som søpøel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasseret utstyret på et sted for gjerning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonstjenesten eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

**Zasady postępowania ze użytym sprzętem dla użytkowników**
**Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Ochronę zdrowia użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru użytkownikowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli nasz oddziałowy adres biurowy lokalnie za użyczenie, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem <http://www.hp.com/recycle>.**

## Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deve procurar a ajuda humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eletrónicos e electrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/recycle>.

## Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare deservit pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați <http://www.hp.com/recycle>.

## Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosť spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle> alebo kontaktnom oddelení vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

## Odlaganje otpadne opreme uporabnikov

Tako znakom, da izdelka ne smete odvržati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter prispeljate k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalo podjetje ali obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/recycle>.

## Hävitettävien laitteiden käsittely

Tämä symboli tarkoittaa, että laitteita ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronikalaitteiden kierrätyssä ohjelmassa tai vierästäen ympäristösuojelukselle. Lisätietoja kierrätysohjelmasta on HP:n sivustossa osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

## Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingsplats för återvinning av förbrända elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/recycle>.

## China environmental notices

回收信息说明  
惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆 <http://www.hp.com.cn/hardware-recycle>  
环境标志信息  
笔记本电脑已在中国环境标志认证产品的范围内，环境标志表明该产品不仅品质合格，而且在生产、使用和处理处置过程中符合特定的环境保护要求，与同类产品相比，具有低毒少害、节约资源等环境优势。在国家环境保护部网站 (<http://www.sepa.gov.cn>) 上可浏览到关于环境标志的信息。

## Turkey WEEE Regulation

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Battery Section

When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for computer battery disposal.

HP encourages customers to recycle used electronic hardware. HP original print cartridges packaging, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, refer to the HP website at <http://www.hp.com/recycle>.

For information about removing a user-replaceable battery, refer to the user guide included with the product.

**WARNING!** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

**WARNING!** Do not reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.

**WARNING!** Keep the battery away from children.

**WARNING!** To reduce potential safety issues, only the battery provided with the computer, a replacement battery provided by HP, or a compatible battery purchased as an accessory from HP should be used with the computer.

**WARNING!** A battery subject to extremely high temperatures in the surrounding environment or extremely low air pressure may result in expansion or leakage of flammable liquid or gas.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

**WARNING!** Do not use a battery that is damaged, swollen, or leaking.

Когато батерията е достигнала края на своя срок на експлоатация, не я изхвърляйте при обикновено домашни отпадъци. Съблюдавайте местните закони и правила за това как трябва да се изхвърлят компютърни батерии.

HP nassracha klientide ta rekumirata izpolovan elektronevni hardver, opazivaj na originalni prenosljivi kasetni ot HP in avtomatizirani bateriji. Za povec informacij o programu za recikliranje vajte vsee sajta na <http://www.hp.com/recycle>.

За информация за изваждането на батерията, която може да се сменя от потребителя викте ръководството за потребителя на продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Съществува риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип. Изхвърляйте употребените батерии силно съответните инструкции.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, ударяйте или пробавайте; не свързвайте на високо напрежение контакти; не изхвърляйте в огни или вода.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Пазете батерията далеч от деца.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите възможните проблеми с безопасността, само предоставяте компютърни батерии, резервна батерия, доставена от HP, или съвместима батерия, закупена допълнително от HP, трябва да се ползва с компютъра.

Pro sklonjeni žljivotni nevarnosti nevarnosti bateriji do bežnoho komunalného odpadu. Postupajte podľa zákonů a predpisů pro likvidaci baterií počítačů platných v dané oblasti.

Společnost HP využívá získávaný, aby recyklovali použitou elektroniku, obaly originálních tiskových kazet HP a doobjektu baterie. Další informace o recyklačních programech naleznete na stránkách společnosti HP <http://www.hp.com/recycle>.

Informace o výmrtí vyměnitelné baterie uživatelem najdete v uživatelské příručce, dodané s produktem.

**VAROVÁNÍ!** Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu. Použíté baterie likvidujte v souladu s pokyny.

**VAROVÁNÍ!** Aby nedošlo k požáru nebo popálením, nepokoušejte se baterii rozobírat, rozjízt nebo proházet; nezkoušejte její elektrické kontakty; nevystavujte ji ohni ani ji nenote do vody.

**VAROVÁNÍ!** Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.

**VAROVÁNÍ!** Pro snížení možného rizika používajte v tomto počítači pouze baterie dodané s produktem, náhradní baterii od společnosti HP nebo kompatibilní baterii zakoupenou jako příslušenství od společnosti HP.

När batteriet är utbruggt, må det ikke bortkasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Følg gældende love og bestemmelser vedrørende bortkasselse af batterier.

HP oppfordrer kunder til å genanvende brukte elektronisk hardware, emballage til originale HP-printerpatroner og genopladelige batterier. Hvis du ønsker flere opplysninger om genbrugsprogrammer, kan du se HP's nettsted på <http://www.hp.com/recycle>.

Do finder yderligere oplysninger om, hvordan du fjerner et brugerudskifteligt batteri i brugervejledningen, der leveres sammen med produktet.

**ADVARSEL!** Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortkass brugte batterier i henhold til anvisningerne.

**ADVARSEL!** Reducer risikoen for brand eller forbrændinger ved at undgå at knuse, punktere eller skille batteriet ad. Undgå at kortslutte eksterne kontakter. Bortkass ikke batterier ved at brænde det eller smide det i vandet.

**ADVARSEL!** Opbevare batterier uden for barns rækkevidde.

**ADVARSEL!** Du kan mindeke potentielle sikkerhedsproblemer ved kun at anvende det batteri, der følger med din computer, et ombytteligt batteri fra HP eller et kompatibelt batteri, der er købt som ekstraudstyr hos HP.

Sie einen Akku oder eine Batterie nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn der Akku bzw. die Batterie das Ende der Lebensdauer erreicht hat. Befolgen Sie in Ihrem Gebiet geltendes Gesetz und Vorschriften zur Entsorgung von Computerautaku- und -batterien.

HP empfehlert seinen Kunden, gebrauchte elektronische Hardware, Verpackungen von originalen HP-Druckkassetten und Akkus zu recyceln. Weitere Informationen zu Recyclingprogrammen finden Sie auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

Informationen zum Entfernen von durch den Benutzer austauschbaren Akkus finden Sie im Benutzerhandbuch im Lieferumfang des Produkts.

**VORSICHT!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein Akku oder eine Batterie durch einen Akku bzw. eine Batterie des falschen Typs ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und Batterien entsprechend den Anleitungen.

**VORSICHT!** Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und vermeiden Sie mechanische Beschädigungen jeglicher Art, um Brände, Verätzungen oder Verletzungen zu verhindern. Schneiden Sie die Kontakte eines Akkus nicht kurz. Entsorgen Sie den Akku weder im Feuer noch im Wasser.

**VORSICHT!** Halten Sie den Akku von Kindern fern.

**VORSICHT!** Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, darf nur der im Lieferumfang des Computers enthaltene Akku, ein Ersatz-Akku von HP oder ein kompatibler Akku, der als Zubehör von HP erworben wurde, mit dem Computer verwendet werden.

Quando una batteria ha llegado al fin de su vida útil, no la deseches con la basura doméstica. Siga la legislación y las normas locales de su región referentes a la eliminación de baterías de equipos.

HP recomienda a sus clientes recibir el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de los programas de reciclaje, visite el sitio web de HP en <http://www.hp.com/recycle>.

Para obter informação sobre como extrair uma bateria reemplazável por el usuario, consulte la guía del usuario incluida con el producto.

**ADVERTENCIA!** Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseches las baterías usadas según se indica en las instrucciones.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería a fuego o al agua.

**ADVERTENCIA!** Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA!** Para reducir posibles problemas de seguridad, solo debe utilizar la batería que se suministró con el equipo, o bien una batería de repuesto de HP o una batería compatible que se haya comprado a HP como accesorio.

Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της ζωής της, μην την πετάξετε στα γενικά οικιακά απόβλητα. Αναζητήστε την κατάλληλη διαδικασία του κανονισμού της περιοχής σας για την απόρριψη μπαταριών υπολογιστή.

HP ενθαρρύνει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το μεταχειρισμένο ηλεκτρονικό υλικό, τις συσκευασίες των αυθεντικών φορητών εκτυπωτών HP και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Για πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση μιας μπαταρίας που μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με άλλη μπαταρία λειτουργικού τύπου, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Απορρίψτε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή εγκαύματος, μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Μην βυθίζετε την ή ελατρώετε επαρκώς της. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φλόγα ή νερό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε το πιθανό πρόβλημα ασφαλείας, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που συνοδεύει τον υπολογιστή, την μπαταρία αντικατάστασης που παρέχεται από την HP ή συμβατή μπαταρία που έχετε αγοράσει ως βοηθητικό εξοπλισμό από την HP.

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des déchets d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

Plus d'informations sur le retrait d'une batterie, reportez-vous au manuel de l'utilisateur livré avec le produit.

**AVERTISSEMENT!** Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Éliminez les batteries épuisées en respectant les instructions.

**AVERTISSEMENT!** Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter/d'écraser ou de percer la batterie; ne court-circuitez pas ses connecteurs externes; et ne jetez pas dans l'eau ou le feu.

**AVERTISSEMENT!** Tenez la batterie hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT!** Pour limiter les risques liés à la sécurité, seule la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de recharge fournie par HP ou une batterie compatible achetée comme accessoire auprès de HP doit être utilisée avec l'ordinateur.

**AVERTISSEMENT!** Une batterie exposée à des températures environnantes extrêmement élevées ou à une pression de l'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de gaz de liquide inflammable.

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

Kada istekne vijek trajanja baterije, ne bacajte je u nerazvrstanu kućnu otpad. Bateriju računala odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju rabljeni elektronski hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tinte i punjive baterije. Za više informacija o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu <http://www.hp.com/recycle>.

Više informacija o uklanjanju baterije koju može zamijeniti korisnik potražite u korisničkom priručniku koji se isporučuje uz uređaj.

**OPREZ!** Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Iskoristite baterije odložite u otpad u skladu s uputama.

**OPREZ!** Da biste smanjili rizik od požara ili opkaina, nemojte rastavlјati, njeđati ili probјati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima; ne bacajte bateriju u vodu ili uođu.

**OPREZ!** Držite bateriju izvan dohvata dјete.

**OPREZ!** Se si smanjiti moguću problem sigurnosti, s računalom treba upotreblјavati samo bateriju koja je dana s njim, zamјensku HP-ovu bateriju ili kompatibilnu bateriju kupljenu od HP-a kao pribor.

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio, visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

Per ulteriori informazioni sulla rimozione della batteria sostituibile dall'utente, fare riferimento alla guida per l'utente fornita con il prodotto.

**AVVERTENZA!** Se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

**AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendio o scoppi, non smontare, frantumare o perforare la batteria; non cortocircuare i contatti esterni; non smaltire in acqua o fuoco.

**AVVERTENZA!** Tenere la batteria lontana dai bambini.

**AVVERTENZA!** Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, utilizzare il computer solo con la batteria in dotazione, una batteria sostituiva fornita da HP oppure una batteria compatibile acquistata come accessorio da HP.

Батарејите пайдалану мерзімі аяқталған кезде, оны тұрмыстық қалдықтар қорына тастамаңыз. Компьютер батареясын қорыққа тастау үшін аймағыңызда қолданылатын жергілікті заңдар мен нормаларды орындаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппараттар құралдарын, HP түпнұсқалық баспа картридждерін орамақын және қайта ардақталған батареяларды қадете жаратуды ұсынады. HP өнімдері мен қамметтері туралы қосымша ақпаратты <http://www.hp.com/recycle> мекенжайындағы HP веб-сайтынан қараңыз.

Батареяны шығарып алу туралы ақпаратты өніммен қамтамасыз етілетін пайдаланушы нұсқауынан қараңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Егер батарея дұрыс батарея түрінде аустыртылған болса, жарылуы қауіп бар. Қолданылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қорыққа тастаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Орт шығын немесе ұқпай алу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектенмеңіз, бүзына немесе тесеніңіз; сыртқы түйісетелерді қорыққа түйістендіріңіз; отқа немесе суға тастамаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Батареяны қолданып қалғанды жетпейтін жерде тастамаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Ақуыс сәткіз, шауларанды қалтыс мәселелерді болдырмау үшін, компьютеріңізді қалтаңыз етіпін айналыңыз тек адаттеріңізді қамтамасыз етіпін аустыртыңыз айналым тек адаттеріңіз немесе HP компаниясынан сатып алынған айналым тек адаттеріңіз ғана пайдаланыңыз.

Pec akumulatora darbmıza beğimto ne dristikti izmest kopar citem mualimciabas atkurimem. Evropejvi izmest likumun o notekumun işbu regionda, ali avtrivotno na datura akumulatoru.

Uznetumun HP isesaka klientim dotno elektronskoj aparaturu. HP originalno drukas kasete i jrauanumius akumulatoru HP rekomenduoja perdirbit. Iskesmesin informacijos apie perdirbimo programas ieskite HP žiniatinklo svetainėje.

Informacijs par to, kā izņemt noaīmamo akumulatoru, skatiet izstrādājuma komplektā ieskautojā lietotāja rokasgrāmatā.

**BRĪDINĀJUMS!** Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošu veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no nolietotajiem akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu ugunsrēķa vai apdegumu gūšanas risku, neizpaužiet, nelauziet un nepārstrādājiet akumulatoru, nesadaliet ārējos kontaktus īssavienojumā, nemetiet to ugnī vai ūdenī.

**BRĪDINĀJUMS!** Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu iespējamos draudus drošībai, izmantojiet ar šo dokumentu dotu tikai komplektācijā ieskaitīto akumulatoru. HP piedāvāto maiss akumulatoru vai arī saderīgu maistrāvas adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīci.

HP akumulatorius bus netinkamas naudoti, nešmeskite ju kartu su buitiniems atliekomis. Laikykites saivos salves įstatymų ir taisyklių, laikomų kompiuterių atliekų utilizacijai.

Netinkamą naudoti elektroning aparatinę įrangą, originalias HP spausdinimo kasetes ir įkraunamuosius akumulatorius HP rekomenduoja perdirbti. Išsamesnės informacijos apie perdirbimo programas ieskite HP žiniatinklo svetainėje.

Informācijas par to, kā izņemt noaīmamo akumulatoru, skatiet izstrādājuma komplektā ieskautojā lietotāja rokasgrāmatā.

**BRĪDINĀJUMS!** Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošu veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no nolietotajiem akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu ugunsrēķa vai apdegumu gūšanas risku, neizpaužiet, nelauziet un nepārstrādājiet akumulatoru, nesadaliet ārējos kontaktus īssavienojumā, nemetiet to ugnī vai ūdenī.

**BRĪDINĀJUMS!** Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu iespējamos draudus drošībai, izmantojiet ar šo dokumentu dotu tikai komplektācijā ieskaitīto akumulatoru. HP piedāvāto maiss akumulatoru vai arī saderīgu maistrāvas adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīci.

HP akumulatorius bus netinkamas naudoti, nešmeskite ju kartu su buitiniems atliekomis. Laikykites saivos salves įstatymų ir taisyklių, laikomų kompiuterių atliekų utilizacijai.

Netinkamą



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類: 具備鏡頭功能之配件

#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器

Camera, digital video camera, automotive video camera

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1: 「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
 備考 2: 「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
 備考 3: 「—」係指該項限用物質為排除項目。  
 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第二分類：具喇叭功能之配件

#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭  
Speakers

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第三分類：具讀寫功能之配件

#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器

CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/ USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件

#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡

Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 (電晶體及積體電路) Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 (電阻及電容) Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第五分類：其他一般配件

#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件  
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第六分類：其他印表機產品

#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機

Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第七分類：VR (虛擬實境產品) 顯示器 (包括頭戴式顯示器) / 零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted displays monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



## Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це радіоблокування (наведене у посилучці з напалштування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіоблокування України.

<b>Максимальна потужність передачі (мВт)</b>	100
<b>Лише на деяких виробках)</b>	
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 дБмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiFiG 802.11a/d; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

### ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і привають регіональні параметри.
- Інформація щодо технологій радіоелектру, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://cloud.mt-tech.co>.

### India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % of cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

### Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

### Інформація за наредба на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

### Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Τα να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την καταπόληση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωμένα δικτυωμένα συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο Λειτουργικό σύστημά. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

### Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

### Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Et tilfældt netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

### Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtima ühendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtimavaa võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendits oleval juhul. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

### Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotteen koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, ole langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

### Informations relatives au rçglement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

### Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

### Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk” című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktívvá a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

### Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione ECO IT del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

### Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laiku, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildoma informācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

### Informacja apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite priežiuoti duomenis apie gaminto energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyis tinkle veikia budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite aplinknėje <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Jei taikytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

### Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkonderdelen aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <https://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Shakeel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

### Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

### Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

### Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pe ntru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

### Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káboľovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14.
Dalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozíci na stránke <http://www.hp.com/support>.

### Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« ; deklaracija IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brežžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

### Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

### Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådlösa nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljødeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

### Informacje o Dyrektywi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitate odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

### Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettverksdelert tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.